

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 617, Donnerstag  
9. Juli 09**

*Moin  
zusammen ...*

Beim Thema „unpraktische Kleidungsstücke“ kommen mir als erstes Frauen in den Sinn, die auf Pfennigabsätzen durch den Wald laufen oder im November ihr bauchfreies Oberteil spazieren führen.

Aber auch Männer sind nicht frei von praxisfremder Garderobe: Als Beispiel sei die helle Sommerhose aufgeführt, die derzeit von 80 % meiner Geschlechts-genossen getragen wird. Gleich einem schwarzen Auto behalten auch diese Beinkleider ihr tadelloses Aussehen nach einer Wäsche für maximal neunzig Minuten bei.

Ein leicht patinierter Gartenstuhl oder drei bis vier Bratensoßen-Moleküle reichen völlig, um die Hose zu ruinieren.

Tröstlich für alle Leidensgenossen: Sie können das gute Stück jetzt beruhigt in die Wäsche geben. Eine Sommerhose werden Sie die nächsten Tage nicht zwingend brauchen ...

Schönen Tag noch  
*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

TEE- & WEINHAUS HANSEN  
**Qualität überzeugt**  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
*1. Klasse fahren mit MS Furry Girl Schnellschiff nach Helgoland*  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

**Gezeiten für Büsum**

9 Do	2.44	8.41	15.03	21.00
10 Fr	3.22	9.19	15.41	21.36
11 Sa	3.57	9.50	16.11	22.06

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**Waldläufer - Caterpillar - Head**  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
bis 70 % unter Verkaufspreis  
**BÜSUM** nur 4 Tage  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 09.07. bis SONNTAG, 12.07.09**  
Einlass: Do-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
**- Tom Tailor - Mustang - Buffalo - und viele mehr...**

## Keltische Klänge



Mit irischem Charme und Humor als ihrem Markenzeichen, kommt Hilary O'Neill nach Büsum zurück mit einem neuen Programm von Liedern und Geschichten direkt von der Seele keltischer Kultur.

Mit Worten und Musik nimmt Hilary ihr Publikum mit auf eine Reise durch ein zauberhaftes Land, bewohnt von Feen, Kobolden, Riesen und Jahrhunderten voller Lebensweisheiten. Ihr Programm beinhaltet tiefühlende Lieder über gefundene und verlorene Liebe, Geschichten vom Verlassen der geliebten Heimat und der Sehnsucht, zurückzukehren, Fröhliches, Erhebendes, sowie

besänftigende Wiegenlieder. Die klassisch ausgebildete Sängerin verbindet diese Töne auf einzigartige Art und Weise, ihr innewohnendes Verständnis für die traditionelle keltische Musik und Folklore mit ihrem starken, ausdrucksvollen Mezzosopran und den gefühlvollen Klängen der keltischen Harfe verschmelzend. Ihre Lieder trägt sie auf englisch und gälisch vor, die Geschichten auf deutsch.

Heute, 20 Uhr, in der St. Andreas-Kirche (an der Mühle)  
Karten € 11,- im Vorverkauf bei Sport-Biehl (Alleestr.) bzw. € 12,- an der Abendkasse

**E A. Jensen**  
EDEKA  
Herzlich willkommen in unserem neu gestalteten und vergrößerten EDEKA-Frischmarkt!

<b>Schweine-Filetköpfe</b> 1 kg <b>5.99</b>	<b>Wiener Würstchen</b> 100 g <b>-.69</b>
<b>Mittagstisch</b> Donnerstag ab 11 <sup>30</sup> Uhr: <b>Mehlbeutel</b> mit Kirschsauce u. Schweinebacke Portion <b>4.49</b>	<b>Mittagstisch</b> Freitag ab 11 <sup>30</sup> Uhr: <b>Seelachsfilet</b> mit hausgem. Kartoffelsalat Portion <b>4.49</b>

**Unsere neuen Öffnungszeiten:**  
Mo.-Sa.: 7-21<sup>00</sup> • So.: 11-19<sup>00</sup>  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**7 TAGE DIE WOCHE AUF**  
Bei uns finden Sie viele weitere Badeartikel!  
**NUR HEUTE!**  
Die ersten 50 Kunden, erhalten am Donnerstag, den 09. Juli 2009  
**1 PAAR SCHWIMMFLOSSEN GESCHENKT!**  
Pro Kunde NUR 1 Paar Flossen!  
**STOLZ**  
Unser Kaufhaus seit 1858  
Büsum - Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
**7 TAGE DIE WOCHE AUF**

Wetter			
<b>Do</b>	Max: 17 °C Min: 14 °C	20 - 31 km/h Böen - 57 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 18 °C Min: 13 °C	12 - 35 km/h Böen - 60 km/h	
<b>Sa</b>	Max: 18 °C Min: 15 °C	10 - 21 km/h Böen - 45 km/h	

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

### Was liegt an?

>> **DONNERSTAG 09.07.**

- 8:00** Piraten Meer „Frühschwimmer“
- 8:30** Mini-Maxi-Club „Freie Spielzeit“
- 9:00** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 9:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen
- 9:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Biol.-naturkundliche Wattführung
- 9:30** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung
- 9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafenummel
- 10:30** Kurpark Sport + Fitness am Vitalparcours
- 10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“
- Ab 20 °C, sonst Konzert im GVZ
- 10:30** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 11:30** Sandstrand „Aerobic am Strand“
- 11:30** Vitamaris Bewegungsbad Gruppe
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 09.07.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
10:15 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
13:15, 14:45, 16:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: Dithmarscher **Erbensuppe** – Terrine – mit reichhaltiger Einlage und einem Brötchen € 5,-  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 09.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Seidenmalerei für  
Groß und Klein“  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Piraten Meer  
Damen-Saunntag bis 17:00  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen bis 17:00  
**14:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
„Laufen ohne Schnaufen“  
**14:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat & Rommé für Jedermann  
**15:30** Freitreppe Museumshafen  
Konzert des Kurorchesters  
Ab 20 °C, sonst im GVZ  
**16:00** Mini-Maxi-Club  
„Andenken von der Nordsee“  
**18:00** Stadion Rosengrund  
„Beachvolleyball für Jedermann“  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Blanker Hans  
Vortrag „Seefahrt und Schiff-  
fahrtsverbindungen ...“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Bauch-Beine-Po-Training“  
**19:00** Freitreppe Museumshafen  
Gottesdienst am Hafen  
**19:00** Dat Duffhuus Büssumer Deichh.  
Yoga (bitte Decke mitbringen)  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Luftgewehrschießen für Gäste  
**19:30** St. Andreas-Kirche  
Vortrag: „Die Weltwirtschaftskrise  
– Auswirkungen und Chancen“  
**20:00** St. Andreas-Kirche  
Konzert „Hilary O'Neill“  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**19:30** Ankerplatz  
Konzert „Sixtyfive Cadillac“ und  
„Strange Change“

## Tipps

**Land & Leute Erlebnispark**  
So. – Do. Kasperletheater  
11:15, 14:15 und 16:15 Uhr  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

*Kosmetik-Atelier „La Mer“*  
– Jetzt unter neuer Leitung –  
**Fußpflege € 19,-**  
**Kosmetik-  
Intensivbehandlung € 49,-**  
Bahnhofstr. 27 • Tel. 04834/965155

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Seefahrt zwischen den Meeren



Die Alternativroute zum Nord-Ostsee-Kanal ist manchmal ungemütlich ...

Der Nord-Ostsee-Kanal ist die meistbefahrene künstliche Wasserstraße der Welt: Über 40.000 Schiffe jährlich nutzen die 99 km lange „Abkürzung“ zwischen Nord- und Ostsee, die seit dem Jahre 1895 besteht.

Aber auch schon vorher hat die Seeschifffahrt im Bereich der Nord- und Ostsee eine ganz besondere Rolle gespielt, und viele Handelswege hat es bereits in recht früher Zeit zwischen und an den beiden Meeren gegeben. Haithabu war derzeit eine bedeutende Han-

delssiedlung der Wikinger an der Schlei und ein Schnittpunkt des Warentausches zwischen der Nord- und Ostsee.

Die Entwicklung aus jener Zeit bis in die Gegenwart über die verschiedensten Kanalprojekte, die Küsten- und Wattenschifffahrt und die Fischerei haben die „Büssumer Wattenlöper“ Bodo und Antonie Spreu mit vielen historischen Bildern und interessante Fakten in einer Präsentation zusammengefasst, die heute in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ zu sehen ist.

Beginn 19 Uhr, Eintritt € 4,-

## Großer Hafenbummel

Momme Claussen vom „museum am meer“ lädt heute zum „Große Hafenbummel“ ein. Die Führung beginnt um 9:45 Uhr an der „Persil-Uhr“ am Ankerplatz und führt vom Museumshafen um das Haf-

becken 2 herum zum Hafenbecken 3, wo die Fischer ihre Fänge anlanden und Getreide umgeschlagen wird.

Preise: Erw. mit Gästekarte  
€ 2,50 (ohne € 3,-) / Ki. € 1,-  
Info unter 04834-6734

## Weltwirtschaftskrise als Chance?

Heute findet in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle 60) ein Vortrag zum Thema: „Die Weltwirtschaftskrise –

Auswirkungen und Chancen“ statt. Der Referent ist der Politologe Dr. Karl-Friedrich Nonnenbroich.

## Das Einkaufserlebnis in Heide

Die Fachgeschäfte  
in der Süderstraße freuen sich  
auf Ihren Besuch!



**+** **Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**☎** **Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

LANDCAFÉ & RESTAURANT

**WIESENGRUND**

Mittagstisch ab € 8,-

Tolle Torten,  
dazu Kaffee & Tee  
in vielen Sorten

Abendkarte ab 17:30 Uhr

Dekorative Räume für Empfänge,  
Brunch, Betriebs- und Familienfeiern

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Di. – So. durchgehend  
ab 11.30 Uhr geöffnet

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

Zwei Hähnchenkeulen  
mit Pommes frites € 5,50  
Gyros mit Tzatziki, Pommes frites  
und Krautsalat € 6,50  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern  
uns um Sie!  
  
heiko schwarze  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten  
Wattführer Hans Weerts eine Führung  
ins **Büssumer Watt** (Dauer 1,5-2 h)  
Fr. 10.7., 9:30 Uhr • Gummistiefel vorh.  
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

## Bier Salon Büsum Bier-Cocktail-Dancing

Internet Cafe  
Premiere Sports Bar  
Alleestraße 36 • Tel. 04834/9770

## Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinrückensteak „Wiener Art“  
mit Bratkartoffeln

und gemischtem Salat 8.20

Butterfisch, gedünstet,  
mit Dillrahmsauce, Salzkartoffeln  
und gemischtem Salat 8.80

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein 1.-

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09